

2017年2月/3月

普世宣教代禱快訊

- 1** 十字路聖經學院 (Crossroad Bible Institute) 多年前曾為瓜地馬拉 (Guatemala) 被監禁的幫派成員開設查經班，但這門最終被關上；該機構便尋找新方式在瓜地馬拉監獄分享基督。後來，他們遇到派駐警察部門、服侍獄警及國民警衛的拜倫·艾吉拉牧師 (Pastor Byron Aguilar)，該機構的國際總監辛西婭·威廉斯 (Cynthia Williams) 說：「當艾吉拉牧師聽到有關的事，他真的很興奮。他說：『這正是我們一直在尋找的，但你們願意讓我們與獄警，而非只是與囚犯使用它嗎？』」威廉斯回憶說：「當這構想放在我們面前，我們認為能與那些可以有直接影響囚犯的人一起工作，會是很好的機會。」自計劃開始後，不斷被拓展。
- 2** 威廉斯說：「艾吉拉牧師常評論說當人的態度改變，焦點也會改變，他們看待囚犯的眼光也不同了！他們能這樣看待囚犯，因他們擁有以基督為中心的視野，這與社會看待囚犯完全不一樣。」

<https://www.mnnonline.org/news/guatemalanprison-guards-police-gather-study-bible>

威克理夫伙伴協會 Wycliffe Associates

- 4** 馬克·思雷什 (Mark Thrash) 與威克理夫伙伴協會合作，到世界各地為不同國家的翻譯員安裝高科技的電腦設備，希望大大加快《聖經》翻譯的過程。他指以往一般要花20到40年時間為一種語言翻譯《聖經》，但現在可以在幾星期內完成。思雷什分享某東南亞國家121名教會領袖的經驗。他詳細分享：
- 5** 「他們每天工作8到12小時，一個月後完成了整本《聖經》，包括《舊約》和《新約》的可靠初稿。」他相信這事例顯示了神的話為何貴如珍寶。該會期望於2017年以他們的快速翻譯方法教授一千個新譯《聖經》工作坊。思雷什保守估計，在2017年將開始四百個譯本的翻譯項目。求主保守每個《聖經》翻譯項目，使過程順利進行，讓神的話得以廣傳，幫助未得之民能以他們的母語閱讀《聖經》。

<http://www.onenewsnow.com/missions/2016/10/31/mind-blowing-bible-translating-taking-place>

- 6** 聖經翻譯：對一個沒有文字的土語，傳統的作法是翻譯員花多年的時間學習語言，創製文字。如今，一個翻譯的工具可用該地區的主要言語朗讀聖經經文，並可翻譯為土語。然後，透過一些精通這兩種語言的人將成品修正、編輯，直至清晰地表達經文的含意。用這方式，不到一年便可製作出土語新約聖經錄音帶。

<Wycliffe USA, www.wycliffe.org, 10/9/16>

7 國際希望婦女協會（Women of Hope International）的行政總裁金·卡瓦格博（Kim Kargbo）說他們的事工以兩種方式運作，回應殘疾婦女或兒童的需要。在塞拉利昂（Sierra Leone）他們直接幫助婦女，建立她們的自信心，及更新其自我價值觀。

8 在美國（U.S.A.），他們訓練事工領袖重新思考殘疾，並尋找方法幫助受殘疾影響的個人士融入基督的身體。卡瓦格博說：「我們發現塞拉利昂以及大多數發展中國家的人，都將殘疾人士視為被遺棄的一群，這源於他們認為殘疾人士是被神詛咒、是惡魔，或不是完整人類的心態。我們要做的是先跟他們談話，在價值觀上教育他們。」

9 而隨著這些婦女開始改變對自己，對『我是誰？』以及對『我的潛力是甚麼？』的想法，她們行事便開始不一樣。」該機構提供教育、技能培訓、育兒課、識字訓練、就業援助、《聖經》學習和門徒訓練小組。

<https://www.mnnonline.org/news/women-hopeinternational-helps-women-find-value>

巴布亞新幾內亞 Papua New Guinea

10 幾十年來，巴布亞新幾內亞（Papua New Guinea）的坦格瓦特族（Tanguat）及艾娜潘族（Inapang）克服跨越文化及語言的障礙，兩族通婚，在其所屬獨特語言群體之間締造緊密的社會網絡。

11 因此，毫不驚訝的是在艾娜潘族得聞福音信息後，也想他們的鄰舍坦格瓦特族也同樣能夠得聞此轉化生命的信息，但他們不肯定自己能否獨自辦到；在他們當中的宣教士蒂姆及蒂芙妮·拉尼爾（Tim and Tiffany Lanier）很快就看到神挪開障礙。拉尼爾夫婦對艾娜潘族的信徒說：

12 「我們明白你們渴望將福音傳給坦格瓦特族，你們曾說可以，又準備好做識字教育和教授《聖經》，但在把《聖經》翻譯成他們的語言上你們需要幫助。我們想在這方面幫助你們。」伙伴關係就此誕生。藉這伙伴關係，在坦格瓦特族中建立了教會。通婚可連繫起兩個族群的家族，但福音的大能使他們在基督裡成為主內弟兄姊妹。

<https://usa.ntm.org/mission-news/when-the-churchreaches-beyond-its-borders>

多米尼加 The Dominican Republic

13 國名意為“星期天、休息日”。舊說哥倫布於15世紀末的一個星期日到此，故名多米尼加，首都聖多明各。多米尼加位於加勒比海伊斯帕尼奧拉島東部，西接海地，南臨加勒比海，北瀕大西洋，東隔莫納海峽同波多黎各相望，總面積48442km²。1844年，多米尼加脫離海地管治，正式宣布獨立。

14 2013年，一機構在一極貧困的社區開始事工。當地居民住的是泥地房屋，牆壁與屋頂是鐵皮，沒有水電。這機構與政府及當地教會合作，正在建築100座房屋，每座700平方呎，三房一廳，有廚房和廁所。他們首先建築一座多用途的社區中心/教會，聘請了一位牧師、一位社會服務員；

15 開始了一些技術訓練課程，以及嬰兒托管、食品供應等事工。7月，他們建成了50座房屋，可以入住。也與當地教會合作，舉辦兒童聖經學校等事工。該機構自8年前成立以來，已在16個國家、30多個地點從事這類社區更新事工。

<Orphan's Heart, www.orphanheart.org, 9/20/16>

- 16** 斯威士蘭 (The Kingdom of Swaziland) 是位於非洲東南部的內陸國家，北、西、南三面為南非所環抱，東與莫桑比克為鄰。數十年來，一福音廣播機構在這300平方哩的國家設有一調頻廣播電臺，向數以千計在非洲南部及西南部的聽眾廣播。
- 17** 他們正加建一強大的十萬瓦調幅廣播電臺，可以向更多聽眾廣播。在建築過程中，他們經歷了幾個神蹟。第一，他們能以十分之一的價格在德國購得價值100萬美元的無線電發射機。其次，一次洪水湧進他們200畝產業內的小河，在河邊留下了足夠數量、大小及質素都合用的沙粒，可以製作水泥。這機構一直在改善於150個國家230種語言的廣播設施。<Trans World Radio, www.twr.org, 9/13/16>
- 18** 伊朗：根據統計，伊朗教會是今日普世教會中增長最快的，年增率19.5%。一些基督徒笑稱已故的伊斯蘭教首領柯門尼是最偉大的宣教士。他在1979年取得權位，將伊朗改為伊斯蘭共和國，要嚴格依照《可蘭經》及穆罕默德的規定治國。30多年後的今日，人民眼中看國內普遍的失敗是伊斯蘭教的失敗，據說70%的人已完全離棄伊斯蘭教。面對逼迫，伊朗基督徒堅定事主，仰望基督，不指望政府。<Voice of the Martyrs, www.persecution.com, 9/26/16>
- 19** 基督徒在阿富汗 (Afghanistan) 所佔的比率極少，意味著作為其一員要遭受一定程度的迫害。該國人口大部份為穆斯林，這些新基督徒並非單單決定跟隨基督，他們要放棄舊有的信仰與伴隨而來的安全。約書亞計劃 (Joshua Project) 指出阿富汗99.8%的人口信奉伊斯蘭教，僅有0.03%可被視為福音派基督徒。
- 20** 美國前線差會 (Frontiers USA) 的同工鮑勃·布林科 (Bob Blincoe) 解釋：「伊斯蘭教教義清楚及無可爭辯地明言，若有人歸主並離開伊斯蘭教應被處死。」有些人可能會質疑在阿富汗這樣的地方做福音工作是否智慧。這太危險了！我們許多人在切身感受世界上這些地區決志跟隨耶穌的每位初信者要面對的危險時，會感到難過，太難以想像了！但我們知道他們從《聖經》得著能力。
- 21** 求主賜福給這些歸主的初信者，讓他們在迫害中不失信心，竭力持守信仰，見證主。<https://www.mnnonline.org/news/afghanistan-heroesfaith>

亞洲 Asia

- 22** 新加坡：一機構的監獄事工，不僅以研讀聖經課程和門徒訓練指導犯人過基督徒生活，也在他們出獄後歸回社區的過渡期幫助他們。在獄中及在過渡期的中途宿舍，他們提供職業訓練及有效的毒品及酗酒等復健程序。在其中一間他們管理的餐館中，由該機構訓練出來的第一位學生任經理，因餐館位於法庭大樓對面，經理及員工常常招待送他們入獄的法官及律師。<Crossroad Bible Institute, www.crossroadbibleinstitute.org, 9/5/16>
- 23** 印度：遊牧民族班賈里人已改為半遊牧性，定居在城市郊外生活，沒有水電設備、公共交通或醫藥。估計在該國約有400萬班賈里人，主要信仰伊斯蘭教。一機構帶去一些基本物品：米、衣服及藥品，並使用太陽能的錄音機播放聖經錄音。去年，一組聆聽的人成立了教會。<World Mission, www.worldmission.org, 10/3/16>
- 24** 北韓：當政府官員因繼續進行核武器實驗而受到聯合國及美國的加重制裁時，也增強對人民的逼迫，特別針對基督徒。雖然多年來政府都嚴厲執行消除基督徒政策，據估計北韓有20-40萬基督徒，絕大多數對信仰完全保密。然而，一些逃至中國的基督徒接受了訓練後，就會帶著聖經、食品等回家，因他們曾眼見獄官及其他有權勢的人物歸向基督。<Open Doors USA, www.opendoorsusa.org, 9/12/16>

25 俄國：反恐法公佈後，一些基督徒遭遇困難，但「猶太人歸主協會」的同工卻沒受到影響。他們首先諮詢律師，從律師取得一封信帶在身上，遇到官方人士阻撓時給他們看，至今都很順利。他們平日穿著有「猶太人歸主協會」字眼的外衣，上街派發福音單張，與有興趣的人交談。最近，他們在莫斯科派了14.8萬份福音單張，有10名猶太人及27位俄國人信主。俄國人可能較接受猶太教，當他們看到「猶太」一詞時，就沒有再留意看下面的「耶穌」一詞了。

<Mission Network News, www.mnnonline.org, 10/3/16>

洪都拉斯 Honduras

26 「我們互相扶持，沒有攻擊、傷害，樂也融融。」
這是**伸出援助之手協會**（Asociacion Manos Extendidas）
〔孤兒外展（Orphan Outreach）非政府的機構伙伴〕

27 位處中美洲的**洪都拉斯**，當地的項目主任米倫亞·塞維拉（Mireya Sevilla）
教導拉巴斯（La Paz）聖荷西孤兒院（San Jose Orphanage）兒童的三項規則，成為他們
日常生活的一部份。為了讓兒童感到安全，他們需要信任，需要學習不同的技能，
需要經歷一個過程，學習以不同的方式行事和思考。孤兒外展的治療性先導計劃是

28 洪都拉斯同類項目的先行者，提供增強感性和靈性治療的活動和遊戲。
米倫亞指出，他們將以福音為中心的教導融入治療性遊戲，內容是神的愛與關懷。
<https://www.mnnonline.org/news/honduratherapeutic-play-brings-healing-orphans>

29 書籍是分享想法和意念的好方法，也可以使書籍成為「宣教士」，把神的話傳到
不同的國家。**國際基督教資源協會**（Christian Resources International，下簡稱CRI）
正從事書籍業務——他們將收集得來、滿載基督信仰的一本本書送到國外。

30 CRI 的賈森·伍爾福德（Jason Woolford）解釋：「我們最大需要之一是讓美國各地的人
看看他們的書架、房子，找出多餘的《聖經》和基督教書籍，送贈給這事工。
當然，我們取得那些書籍後，重新設定其用途，並完全免費地送給世界各地的人。
求主使用這些基督教書籍，讓主的真理進入人心，以至更多生命被轉化。
<https://www.mnnonline.org/news/become-bookmissionary>

福音未及之民 Unreached People Groups

31 當福音未及之民最終被觸及，教會誕生，這新教會還需很長時間才有長老。新部落使
命團（New Tribe Mission）亞太地區領袖基思·邁爾斯（Keith Miles）說：「許多基礎
性事工在準備時必須小心安排，過程沒有確切的時間表，每人以不同的步伐前進。」
為新教會識別出長老是重要的一步。基思說：「至關重要的是，莫伊族(Moi)教會要有
來自他們文化的領袖。」但同樣重要的是要明白按立長老並非建立教會的最後一步。
他說：「許多人覺得，一旦按立了長老，宣教士的任務便完成。但事實上是，看到有
長老被按立只是教會整體成長的一步……還有很多事情這些長老未曾經歷過，需要有人
指導他們如何走過……」求主幫助莫伊族教會中被按立的長老，使他們的屬靈生命在
主裡不斷成長，並賜智慧和愛心給與他們同行的宣教士。

<https://usa.ntm.org/mission-news/recognizingelders-not-the-end-of-the-road>